

Al Dirigente Scolastico della SCUOLA _____
(Drejtorit të Shkollës)

DOMANDA DI ISCRIZIONE
(Kërkesë për Regjistrim)

Il sottoscritt _____ madre padre tutore altri
(I/e nënshkruari/a) cognome nome (nëna) (babai) (tutori) (të tjerë)
(mbiemri) (emri)

CHIEDE
(Kërkon)

l'iscrizione dell'alunn _____
(regjistrimin e nxënësit) cognome nome
(mbiemri) (emri)

alla classe _____ sez. _____ presso la scuola _____
(në klasën) (sek.) (pranë shkollës)

A tal fine **DICHIARA**
(DEKLARON)

In base alle norme sullo snellimento delle attività amministrative e consapevole della responsabilità cui va incontro in
(Në bazë të normave mbi thjeshtësimin e aktiviteteve administrative është e ndërgjegjshme dhe merr përsipër i
caso di dichiarazione non corrispondente al vero, che l'alunn _____
përgjegjësinë në rast deklarate jo të vertetë, që nxënësi)

cognome nome
(mbiemri) (emri)

M F Codice fiscale _____
(Kodi fiskal)

- è nat. il ____ / ____ / ____ a _____ Stato _____
(lindur më) në (Shteti)

- è cittadino italiano altro _____ (indicare quale)
(është qytetar) (italian) (tjetër) (cilëso çfarë)

- è residente a _____ provincia _____
(është banues në) (provinca)

- in via/piazza _____
(në rrugën/sheshi)

- telefono _____ (fisso) _____ (cellulare)
(telefon) (fiks) (celular)

- Proviene dalla scuola Primaria _____ di _____
(vjen nga shkolla fillore) (qyteti)

- Proviene dalla scuola Secondaria di I grado _____ di _____
(vjen nga shkolla tetëvjeçare) (qyteti)

dove ha frequentato la classe _____
(ku ka frekuentuar klasën)

- Lingue straniere studiate _____
(gjuhë të huaj të studiuara)

- È stato sottoposto alle vaccinazioni obbligatorie sì no
(i është nënshtruar vaksinimit të detyrueshëm) (po) (jo)

- La famiglia dell'alunno è composta da:
(famiglia është e përbërë nga:)

COGNOME (mbiemri)	NOME (emri)	DATA DI NASCITA (ditëlindja)	LUOGO DI NASCITA (vendlindja)	PARENTELA (lidhjafamiljare)

Data _____
(data)

Firma _____
(firma)

Firma di autocertificazione (Leggi 15/98 - 127/97) - 131/98) da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola
(Firma e autoçertifikimit (Ligji 15/98 – 127/97) duhet të nënshkruhet në momentin e paraqitjes së kërkesës nëpunësit të shkollës)

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (D.Lgs. 196/2003)
(I/e nënshkruari/a deklaron se është i/e ndërgjegjshme që shkolla mund të përdorë të dhënat e kësaj autoçertifikate vetëm për qëllime institucionale të Administratës Publike (D Lgs.196/2003)

Data _____
(Data)

Firma _____
(Firma)

Il sottoscritto _____ a conoscenza del diritto,
(I/e nënshkruari/a) (në dijeni të së drejtës)

ricosciuto dallo Stato, della libera scelta dell'insegnamento della religione cattolica (Legge 25.03.1985).
të njohur nga Shteti, mbi zgjedhjen e lirë të mësimin të fesë katolike (ligji 25.03.1985)

CHIEDE CHE IL/LA PROPRIO/A FIGLIO/A POSSA

(Kërkoj që djali/vajza të mund)

AVVALERSI dell'insegnamento della religione cattolica

(të marrë pjesë në mësimin e fesë katolike)

NON AVVALERSI dell'insegnamento della religione cattolica

(të mos marrë pjesë në mësimin e fesë katolike)

Firma _____

(firma)

Nel caso in cui non si avvalga dell'insegnamento della religione cattolica

(Në rastet ku nuk kërkohet mësimi i fesë katolike)

CHIEDE

(KËRKON)

ATTIVITA' DIDATTICHE FORMATIVE

(Aktivitete didaktike formative)

ATTIVITA' DI STUDIO E/O DI RICERCA INDIVIDUALI (con assistenza di personale docente)

(aktivitete studimi ose kërkimi individual (me asistencën e personelit mësues)

ENTRATA POSTICIPATA DALLA SCUOLA

(kthimi me vonesë ngashkolla)

USCITA ANTICIPATA DALLA SCUOLA

(dalja e parakohshme nga shkolla)

Data _____

(Data)

Firma _____

(Firma)

ELENCO DEI DOCUMENTI UTILI

LISTA E DOCUMENTAVE TË NEVOJSHME

I sigg. genitori degli alunni, al momento dell'iscrizione, devono presentare i seguenti documenti:

Prindërit e nxënësve, në momentin e regjistrimit, duhet të paraqisin këto dokumenta

1. MODULO DELLA DOMANDA D'ISCRIZIONE
FORMULARIN E KËRKESËS PËR REGJISTRIM
2. EVENTUALE CERTIFICATO MEDICO PER L'ESONERO DALLE LEZIONI DI EDUCAZIONE FISICA
ÇERTIFIKATË MJEKËSORE PËR HEQJEN NGA ORA E MËSIMIT TË GJIMNASTIKËS
3. FOTOCOPIA DEL CODICE FISCALE
FOTOKOPJE E KODIT FISKAL
4. COPIA DEI COCUMENTI SCOLASTICI DELL'ULTIMO ANNO (MEGLIO SE TRADOTTI IN ITALIANO)
KOPJA E DOKUMENTAVE SHKOLLORE TË VITIT TË FUNDIT SHKOLLOR (TË PËRKTHYERA NË ITALISH)
5. RICEVUTA DEL BOLLETTINO DI VERSAMENTO INTESTATO ALLA SCUOLA
FATURA E PAGUAR NË EMIËR TË SHKOLLËS